Roubaix

Aujourd'hui, mercredi 4 mai :

Aujourd'hui, sainte Monique ; demain, Ascension.

Soleil : Lever, 5 h. 28 ; coucher, 20 h. 08.

Lune : dernier quartier du 27 ; nouvelle le 5 mai.

Bulletin météorologique pour la journée du 4 mai (Région du Nord) : Temps médiocre ; ciel couvert avec pluie intermittente devenant trois-quarts couvert, avec rares éclaircies et averses pouvant être accompagnées d'orage ; vent variable 4 à 6 m. ; même température nocturne ; le minimum de température sera sans changement sur celui de la veille.

Caisse d'Epargne : de 9 à 11 h. et de 14 à 16 h.

Consultation de nourrissons du Comité Roubaisien de Protection de l'Enfance : de 10 à 11 h., au Groupe d'Ecole Linné (entrée par la rue Ingres prolongée) ; de 14 à 17 h., local de la Goutte de Lait.

Les Journées du Livre

Une très heureuse initiative a été prise dans notre ville pour mettre à l'honneur le livre français.

Sous le portique de la Chambre de Commerce, Grand'Place, s'abritent les éditions les plus intéressantes et les collections les plus dignes d'attirer lecteurs et bibliophiles.

Les journées du livre, ouvertes lundi, se fermeront samedi.

Halte Flipo : Beurre 18.50 ; extra fin 21.

LE SCRUTIN DE BALLOTTAGE

Les élections de dimanche dernier n'ayant pas donné de résultats définitifs dans la 5e circonscription, il sera procédé à un scrutin de ballottage dimanche 8 mai.

Sont convoqués pour prendre part au deuxième tour, les électeurs des bureaux suivants: rues Delespaul, Montaigne, de l'Ommelet, Turgot, Archimède, Saint-Vincent, Notre-Dame, Naples, des Arts, de l'Industrie et des Fabricants.

Le recensement général des votes se fera à l'Hôtel de Ville.

A cette occasion le bureau des élections de la Mairie sera ouvert pendant toute la durée du scrutin.

FRANÇAIS ! Chaussez-vous chez **Boucau.** Dames et Messieurs, 69 fr. 5, r. P.-Motte. 26254

L'AMIRAL GUÉPRATTE A ROUBAIX

C'est le mardi 10 mai, à 16 h. 30, au Colisée, rue de l'Epeule, qu'aura lieu le gala de la Mer et des Colonies. Le vice-amiral Guépratte, ex-commandant en chef des forces navales aux Dardanelles, fera une conférence sur « la France maritime et coloniale ». Ensuite sera présentée une série de films très intéressants: Les aspects du Soudan; — Marine (grand documentaire en plusieurs parties sur la marine française) réalisé par Paul Chack. Il sera perçu 2 francs d'entrée pour tous droits.

Les membres de la Ligue seront reçus gratuitement sur présentation de la carte de 1931 ou 1932.

UN ÉVÉNEMENT DANS LE SPECTACLE. — Lina Dariel, Simons, Bertal. - Ces trois vedettes sur une même affiche et une première partie de cinéma des plus intéressantes en muet avec orchestre symphonique, tout cela pour la modique somme de 3.50, 4 ou 5 fr. Il y a de quoi tenter. C'est à ce beau programme que vous convie la direction de **PRINTANIA-CINÉ,** 148, rue de Mouvaux, **Blanc-Seau.** Tram jusqu'à la porte. 28283d

Les visites à l'hôpital le jour de l'Ascension

Les visites des parents aux malades en traitement à l'hôpital de la Fraternité auront lieu le jeudi de l'Ascension, de 11 heures à midi.

BUVEZ la **PERLE** Blonde **Meyerbeer** 5s. 28290

La ducasse de l'Epeule et de l'Alouette

Grâce à la fusion des Comités de l'Epeule et de l'Alouette et sous la vigoureuse impulsion de leur président actif, M. Noël Liévens et de leurs bienfaiteurs et présidents d'honneur, MM. Henri Deconninck et Herbaux, ces quartiers aux artères connues de toute notre population nous offriront pour les 2, 3 et 4 juillet, une ducasse qui dépassera en importance tout ce qui a été fait jusqu'à présent; déjà de nombreux forains ont envoyé leur adhésion et, en raison du peu de places disponibles, les retardataires sont priés de se faire inscrire au plus tôt chez le secrétaire, M. Marcel Morel, 124, rue de l'Epeule. Passé le 15 juin, aucune demande ne sera prise en considération.

De nombreux jeux figurent au programme de la ducasse tels: course à la chandelle, course de tonneaux, course de trottinettes réservées aux enfants. Braderie le samedi; cortège le dimanche avec la participation de plusieurs sociétés de musique. Le lundi, promenade flamande par la société « Les Intimes » de Croix.

Nous reviendrons en détail sur le programme de cette ducasse appelée à un retentissant succès.

Aux Ateliers de la Fosse-aux-Chênes vous trouverez les plus beaux Renards argentés et autres aux meilleurs prix et avec t'es garanties nécess. Mes confiance très connue. **96, rue Fosse-aux-Chênes, Rx**

Les goudronneurs à l'œuvre

Dans la nuit de lundi à mardi, un acte de malveillance a été commis rue d'Inkermann, au local polonais. La façade de la maison et la porte d'entrée ont été badigeonnées de goudron, le soubassement porte une inscription en polonais ainsi que la signature communiste: la faucille et le marteau.

ASCENSION. Ducasse du Coq-Français. Demandez notre spécialité à l'occasion de la ducasse du quartier. **Nos tartes :** riz, fruits, crème, etc..., satisferont les plus difficiles. **J. SPRIET,** angle des rues du Coq-Français et Jules-Guesde. (T. 31.05).

Un Roubaisien grièvement blessé à Rumegies

Un chauffeur de taxi au service de M. Deroubaix, rue des Fabricants, à Roubaix, revenait de Saint-Amand avec un client. A l'entrée de Rumegies, le conducteur voulut doubler une autre voiture. Mais l'humidité du sol provoqua une embardée et le chauffeur fut projeté sur un piquet de clôture d'un champ voisin.

Le malheureux, blessé à la tête, fut relevé dans le coma. Son client s'en tira sans blessures graves.

L'auto, une forte conduite intérieure, fut détériorée.

PHOTOS Ire Communion. Prix très avantageux. **Shettle,** 4, Bd de Paris, Rx.

Une somme de 1.550 francs disparaît mystérieusement

Une ouvrière polonaise, Mlle Agatha Wligoska, âgée de 22 ans, soigneuse de contenus, domiciliée, 390, Grande-Rue, a déposé une plainte au 5e arrondissement de police.

La plaignante s'est aperçue qu'une somme de 1.550 francs qu'elle avait placée dans une valise fermée à clef, avait disparu, sans que l'on sache comment. On n'a relevé, en effet, aucune trace d'effraction, et Mlle Wligoska n'a aucun soupçon.

M. Fischer, commissaire de police de l'arrondissement, enquête sur cette affaire.

Une bataille entre Polonais

Quatre Polonais, François Drabrie, 27 ans, manœuvre, 137, Grande-Rue; Stanislas Pickielniak, 21 ans, 27, rue Perrot; Wladylow Gawedoki, 19 ans, 68, rue des Longues-Haies et Alois Geuk, 30 ans, surveillant, 193, rue des Longues-Haies, s'étaient réunis et, de concert, s'étaient enivrés.

Mais entre eux une dispute éclata et finalement une bataille en règle se déclara. La police intervint et tout se termina au poste où chacun des belligérants récolta un procès-verbal.

Une collision entre une auto et un tramway

Mardi, vers 12 h. 45, un tamponnement s'est produit rue de Lannoy, à hauteur de la rue Victor-Hugo. Une auto conduite par M. Albert Mesdagh, âgé de 35 ans, chauffeur, domicilié 185, rue du Fontenoy, est entrée en collision avec un tramway de la ligne « C » piloté par M. Albert Carette, mécanicien de l'E.L.-R.-T.

Le convoi se dirigeait vers la place de la Liberté et l'autre vers Lannoy. Il n'en est résulté que de simples dégâts matériels de part et d'autre.

UNE TRIPLE ADJUDICATION. — Mardi à 11 h., ont eu lieu à la Mairie, trois adjudications, présidées par MM. Watremez, adjoint; Delforge, Bardieux, conseillers municipaux; Lebrun, directeur du Service de la voirie; Jean Salembier, receveur municipal et Bocquet, directeur général de la comptabilité.

Reconstruction d'égouts rue Henri-Carrette et boulevard de Strasbourg. Le devis s'élève à 151.000 fr. — M. Waquier a été déclaré adjudicataire avec un rabais de 8,30 %.

Restauration de la chaussée pavée rue Daubenton. Devis 690.000 fr. — M. Léon Planquart, adjudicataire avec un rabais de 26,10%.

Restauration de la rue Henri-Carrette. Devis 410.000 fr. — Les établissements Carette, ont été déclaré adjudicataires avec un rabais de 8,20 %.

POUR LES CHOMEURS. — Un jeu de dés au profit des chômeurs organisé par les commerçants du Nouveau Roubaix a eu lieu le 1er mai, chez M. Vanmaris, 274, avenue Linné. Une somme de 462 fr. a été recueillie et versée à la caisse de secours aux chômeurs.

ASSOCIATION DES A. E. INSTITUTION St LOUIS. — Cercle d'études sociales: aujourd'hui à 20 h. 15, conférence par M. l'abbé Philempin, sur le sujet suivant: « Comment se pose le problème de l'initiation des enfants, comment le résoudre? »

Invitation cordiale à tous les anciens, aux pères de famille, et amis de l'Institution.

ASSOCIATION DES ANCIENS SOUS-OFFICIERS (78e section). — Les membres de la 16e section des Anciens S.O. sont convoqués en réunion mensuelle obligatoire le vendredi 6 mai, à 20 h., salle du Foyer des Mutilés, Jombola entre les présents.

ASSOCIATION DES COMMERÇANTS DU MOULIN, POTENNERIE, NOUVEAU ROUBAIX ET RAVEUDI. — Aujourd'hui, mercredi, réunion de la Commission chez M. Vanmaris, angle rue Ingres et avenue Linné, à 19 h. Sont spécialement convoqués: MM. Briand, Florentin Devos, Edouard Devos et Alphonse Dubois.

FEDERATION DES ANCIENS DE LA RHENANIE ET DE LA RUHR. — Le 7 mai, au Café de la Tribouette, 2, place de la Liberté se tiendra la permanence à 19 h. 30. Les membres du Comité seront à la disposition des membres pour tous renseignements concernant la F.A.R.R. et la médaille commémorative. Peuvent être admises de la médaille, les militaires des armées d'occupation et les civils ayant occupé un emploi à l'armée du Rhin (postes, régie, H.C.I.T.R.), pendant au moins trois mois.

FEDERATION NATIONALE des COMBATTANTS BELGES. — Les membres de la section sont invités à assister demain, jeudi, à la fête organisée par la Municipalité de Tourcoing, en l'honneur de M. L. Theune, consul général de Belgique. Rendez-vous à 10 h., à la Mairie de Tourcoing, derrière le drapeau.

AUX EX-ANCIENS MILITAIRES BELGES. — Il est rappelé aux ex-militaires belges résidant dans la région, qu'ils sont tenus de faire parvenir au commandant de gendarmerie de leur district avant fin mai, un certificat de présence pour être exempités de la revue annuelle.

A cet effet, la Fédération des combattants belges de Roubaix, tiendra une permanence chaque jour ouvrable, de 18 h. 30 à 20 h., en son siège, 126, rue de la Gare.

Les intéressés sont invités à s'y adresser munis de leur livret militaire, de la dernière mutation et de la carte d'étranger.

GRANDE HARMONIE. — Vendredi 6, à 20 h. 15, répétition générale des œuvres à exécuter les 14 et 15 mai.

AMICALE PIERRE-DE-ROUBAIX. — Section artistique. — Réunion de la commission aujourd'hui, mercredi, à 19 h. 30, au siège.

SYNDICAT DES CHEMINOTS UNITAIRES de Roubaix-Tourcoing et environs. — Réunion générale corporative publique et contradictoire le lundi 9 mai, à 18 h. 30, chez Mme veuve Mulbourg (Sapin-Vert).

CONCORDIA-HARMONIE. — Ce soir, à 20 h., répétition générale.

CERCLE ORPHÉONIQUE LES XI. — Ce mercredi, à 19 h. 30, au local, répétition générale. A 20 h., réception du nouveau président.

CHEZ LES ACCORDÉONISTES ROUBAISIENS. — Demain mercredi, réunion obligatoire pour la remise des cartes pour le bal du samedi 7 mai qui sera donné café des Orphonistes, rue de la Gare. Répétition par M. Germain Vigne.

SYNDICAT PROFESSIONNEL INDEPENDANT DES VOYAGEURS, REPRÉSENTANTS ET PLACIERS, 12, rue de la Gare. — Samedi 7, à 17 h., réunion du Conseil d'administration.

PHILHARMONIQUE DU JEAN GHISLAIN — Mercredi à 9 h. 30, café Beaurepaire, place de la Liberté, réunion de tous les musiciens en tenue et petit pupitre.

ORPHEON LES INOFFENSIFS. — Ce soir à 20 h., répétition générale.

CHORALE L'EPEULOISE. — Ce soir à 20 h., répétition générale au siège.

CARBOLUX
— PRIX D'ETE —
DÉPOSITAIRES :
ROUBAIX: Et. Monnier-Lamarque. T. 19.65
TOURCOING: Blaeq et Rammaert. T. 4.47

CROIX

LA FÊTE DU TRAVAIL

Voici le programme de la fête du Travail, qui aura lieu le jeudi 5 mai:

A 9 h. 30, au quartier de l'Allumette : Formation du cortège et réception des équipes victorieuses du Tournoi de boules, à l'estaminet du « Petit-Riche ».

La société de musique l' « Harmonie Mutuelle » jouera une aubade sur place en l'honneur des bouleurs, puis le cortège se mettra en marche.

Voici l'ordre du cortège : sapeurs-pompiers, Musique Municipale, la Municipalité, le Comité d'organisation du Tournoi de boules, les trois équipes gagnantes, les délégués des équipes primées, la section féminine d'éducation physique F.A.L.C., les Trompettes « La Renaissance », l'Union Chorale, sociétés diverses, la société de gymnastique « La Patriote », l'Harmonie Mutuelle, les Amicalistes F.A.L.C.

Itinéraire de la première partie du cortège : Rues des Ogiers, Henri-Carette, de la Limite, Chevreuil, d'Arcole, Thionville, Saint-Piat, Courbet, Jean-Jaurès, Hôtel de Ville.

A l'Hôtel de Ville, sur le perron, remise de fleurs et breloques aux trois équipes finalistes du Tournoi de boules ; remise de la médaille de la Ville de Croix, avec diplômes, au Comité organisateur, pour son dévouement aux œuvres humanitaires ; remise de médailles aux trois quêteurs qui se sont particulièrement distingués lors de la cavalcade au profit des chômeurs.

Après le discours du maire, vin d'honneur dans les salons de l'Hôtel de Ville. La Musique Municipale exécutera un morceau sur place. Le reste du cortège attendra dans l'ordre le départ pour la seconde partie du cortège, par les rues Jean-Jaurès, Ghesquière, des Champs, Eugène-Guillaume.

Distribution des prix, au « Petit-Conseil, rue Eugène-Guillaume. Conduite des bouleurs au siège, pour la distribution. Les Trompettes « La Renaissance » donneront une aubade, puis dislocation des diverses sociétés.

A 15 h. 30 : Parc de l'Hôtel de Ville, concert par l'Harmonie Mutuelle.

A 17 heures : (Cul-de-sac de la barrière de l'Allumette) productions d'ensemble par la société de gymnastique « La Patriote », durant lesquelles la société de Trompettes « La Renaissance » exécutera les plus beaux morceaux de son répertoire.

A 18 h. 30 : Kiosque de la Grand'Place, concert par la Musique Municipale.

Une auto contre un tramway

Mardi à 15 h. 45, l'automobile de M. Emile Demarcq, industriel, 41, rue de Roubaix, à Croix, venait de quitter le garage de l'habitation et se dirigeait vers l'octroi quand elle fut tamponnée par un tramway F venant de Lille.

Touchée d'abord par l'angle gauche de la motrice, la voiture se mit en travers la voie et fut tamponnée une seconde fois. Ce deuxième heurt fit faire un tête-à-queue à l'auto.

M. E. Demarcq et son chauffeur sortirent de cette mésaventure sans aucune égratignure, mais la voiture fut fortement endommagée.

Le chauffeur de M. Demarcq déclara qu'il n'avait pas aperçu le tramway en sortant du garage.

ALCAZAR. Ce soir séance: **LA RONDE DES HEURES** avec **André Baugé.** 260d

TOURNOI INTERNATIONAL DE BOULES DE CROIX. — Les équipiers des trois premières équipes gagnantes, les délégués des équipes primées et le Comité organisateur, sont priés de vouloir bien être présents demain jeudi, à 9 h., chez M. Clotaire Tiberghien, rue des Ogiers, 454, pour prendre part au cortège.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Vendredi 6 mai, à 10 h. et 15 h.

POUR LES CHOMEURS. — Concours de pigeons voyageurs sur St-Just, le 28 avril, chez M. Riemis Vanelslande, rue Gambetta, 7: 1.053 fr. 80.

PHARMACIEN DE GARDE pour le jour de l'Ascension: M. Samson, rue de Lille.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Ce soir, à 20 h. 15, répétition générale.

Jeudi 5 mai, à 9 h., rendez-vous chez M. Delvois, 5, rue de la Mackellerie. Concert à 15 h., Place de Croix.

LES INTIMES. — Ce soir, à 20 h. 30, répétition générale au siège.

HARMONIE MUTUELLE DE CROIX. — Répétition générale aujourd'hui mercredi 4, à 20 h. 30, au siège, Café Saint-Pierre. Jeudi 5, réunion chez M. Henri Lagache, rue des Ogiers, à 9 h.

Vos fritures faites à
L'HUILE DE TABLE DES CHARTREUX
seront plus chaudes plus seches et plus economiques
FOURNISSEUR DU RESTAURANT DE LA FOIRE DE LILLE 1932. L'HUILE DE TABLE DES CHARTREUX FUT SEULE CHOISIE POUR LES FRITURES DE LA QUINZAINE DU POISSON. HORS CONCOURS EXPOSITION DE LILLE. 28286

WASQUEHAL

LA COMMUNION SOLENNELLE A SAINT-NICOLAS

C'est demain jeudi, jour de l'Ascension, qu'a lieu la cérémonie de la communion solennelle en la paroisse Saint-Nicolas. 51 garçons et 53 filles ont suivi les exercices de la retraite dans la chapelle spécialement aménagée au patronage de la rue Delerue. Voici le programme de la journée de jeudi:

A 6 h. 30, rassemblement des communiants et communiantes à l'école des filles. Départ en cortège jusqu'à l'église.

A 7 h., messe de communion solennelle avec offrande des cierges.

A 10 h. 30, grand'messe à laquelle assistent les premiers communiants.

A 16 h., vêpres solennelles. Sermon. Rénovation des promesses du baptême. Salut.

Le lendemain vendredi à 8 h., messe d'actions de grâces pour les enfants de la communion solennelle.

Rappelons que la confirmation sera donnée aux 104 enfants de la paroisse par S. E. le cardinal Liénart, le mardi 24 mai, à 9 h., en l'église St-Antoine, à Roubaix.

UNE ARRESTATION. — M. Ménard, commissaire de police a mis en état d'arrestation un jeune homme de 17 ans, habitant Wasquehal, sous l'inculpation de faits graves. Cet individu qui serait d'ailleurs un simple d'esprit a été conduit au Parquet de Lille mardi matin.

DISTRIBUTION DE BONS DE PAIN AU BUREAU DE BIENFAISANCE. — En raison des fêtes de l'Ascension, la distribution des bons de pain qui devait avoir lieu jeudi, aura lieu à titre exceptionnel, vendredi de 16 h. 30 à 17 h. 30.

TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES. — Vendredi à la salle des fêtes de la Mairie, pour les commerçants payant mensuellement. De 9 à 11 h., lettres A. à L. et de 14 à 16 h., lettres M. à Z.

STATISTIQUE DÉMOGRAPHIQUE DE L'ETAT-CIVIL. — Au cours du mois d'avril qui vient de s'écouler, le service de l'état-civil a enregistré 26 déclarations de naissances dont 13 garçons et 13 filles. Par contre il n'a été constaté que 15 décès: 10 du sexe masculin et 5 féminin. Au cours de la même période, 7 mariages ont été célébrés. Il a été enregistré une transcription de décès.

INSCRIPTION DES CHOMEURS. — Exceptionnellement aujourd'hui mercredi, de 15 à 16 h., inscription des chômeurs demandant les secours du fonds municipal, au lieu de jeudi férié.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Aujourd'hui mercredi, à 15 h., à la Salle des Fêtes de la Mairie.

POUR LES CHOMEURS. — Le Syndicat coopératif des vendeurs de journaux de Roubaix et environs, a fait parvenir à la Mairie pour la caisse de secours aux chômeurs la somme de 20 fr. (3e versement).

A LA JEUNE FRANCE. — En raison de la fête de l'Ascension, le cours de solfège de cette semaine est annulé.

WATTRELOS

La scène dramatique de lundi

Nous avons relaté hier la scène dramatique de la rue Victor Hugo, au Sapin-Vert, à Wattrelos, au cours de laquelle M. Edmond Fontaine, 30 ans, vendeur de laine, avait tiré six coups de revolver contre MM. Auguste Catry et Albert Maertens, blessant ce dernier assez grièvement.

Arrêté par le garde-champêtre Janssens, Fontaine avait été enfermé dans la chambre de sûreté du commissariat, en attendant qu'il fût interrogé par M. Brun, commissaire de police.

Dans la soirée de lundi les gardes-champêtres Delannoy et Souffet ont procédé à l'enquête, ainsi que les agents de sûreté Tonneau et Vandeputte.

Dans la matinée de mardi M. Brun, commissaire de police a procédé à l'interrogatoire du meurtrier ainsi que des témoins. Edmond Fontaine ne nia pas son geste, mais ne put expliquer la raison des coups de feu.

A 11 h. 45, le Parquet de Lille accompagné du médecin légiste et du commissaire de police Wattrelos il a interrogé la victime M. Albert Maertens. Un mandat de dépôt a été signé contre Edmond Fontaine qui, dans l'après-midi, a été conduit à la gendarmerie de Wattrelos. Il sera transféré ce matin au Parquet, à Lille.

Nous avons fait prendre des nouvelles sur l'état de M. Maertens. Comme nous le disions hier sa blessure est grave. Durant la journée de mardi l'état est resté stationnaire et le docteur espère sauver le blessé.

LES COMMUNIONS SOLENNELLES A SAINT-MACLOU

C'est demain jeudi qu'auront lieu à la paroisse Saint-Maclou, les cérémonies de la communion solennelle. Deux cent trente enfants s'y préparent avec grande ferveur.

La messe de communion aura lieu à 7 h. Les enfants se rassembleront à 6 h. 45 à l'école des filles de la rue Pierre-Catteau, pour être conduits processionnellement à l'église.

Les vêpres solennelles au cours desquelles aura lieu la rénovation des vœux du baptême, seront chantées à 16 h.

Les enfants seront confirmés le jeudi 2 juin, à 9 h., des mains de S. E. le cardinal Liénart.

LA FÊTE CHRÉTIENNE DU TRAVAIL

La fête chrétienne du travail se déroulera à Wattrelos dimanche prochain, 8 mai. Elle comportera les manifestations suivantes:

A 10 h.: Grand'messe à l'église Saint-Maclou avec le concours de la Chorale paroissiale; Sermon par le R. P. Piat — A 11 h. 15: A la Maison des Syndicats libres, 38, rue Saint-Joseph: Rapport sur les organisations sociales de Wattrelos. — A 11 h. 30: Concert-apéritif.

Après-midi: A 16 h. 30, dans la salle du « Foyer des Jeunes », 35, rue Saint-Joseph, grand concert sous la présidence de M. Charlemagne Broutin, secrétaire général de l'Union régionale des Syndicats libres du Nord, avec le concours de la Section dramatique de la Paroisse St-Maclou et de l'orchestre des Syndicats Libres. Au programme: « Le Tampon du Capiston », comédie; « Un mariage au téléphone », comédie; intermèdes et chants.

Ces manifestations revêtiront comme on peut le voir, un intérêt tout particulier. La population wattrelosienne ne manquera pas de s'y associer tout entière.

A la Fédération des Combattants belges et à l'Union belge

Ces deux groupements invitent leurs membres à assister demain jeudi à la manifestation organisée par la municipalité de Tourcoing en l'honneur de M. Thaune, consul général de Belgique.

Rendez-vous à 9 h. 15, 36, rue d'Austerlitz ou à 9 h. 30 face à l'Hôtel de Ville de Tourcoing.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Le jeudi 5 mai, jour de l'Ascension, il n'y aura pas de séance. La prochaine séance aura lieu le jeudi 12 mai.

A LA GAULOISE. — Tous les sociétaires sont convoqués pour demain jeudi, à 10 h., au siège, pour assister au cortège.

Ce soir, mercredi, répétition à l'heure habituelle.

A L'AMICALE LAIQUE DU CRETINIER. — Réunion jeudi 5 mai, à 9 h. 30, au café E. Deroo, 1, rue du Crétinier, pour prendre part au cortège de la Fête du Travail.

A LA FANFARE ACCORDÉONISTE « L'AVENIR ». — Aujourd'hui, mercredi, à 19 h. 30, répétition générale. Jeudi rassemblement, au local, chez Eugène Everaert, 52, rue des Champs, à 9 h. pour le cortège.

CHORALE SAINT-MACLOU. — Aujourd'hui, à 20 h., répétition générale à l'église, pour hommes, enfants et chœur mixte.

A L'UNION CHORALE. — Mercredi 4 mai à 19 h. 30, au siège, répétition générale. Jeudi 5 mai à 10 h., réunion pour le cortège chez M. Raymond Monsieur, rue de Crétinier.

SYMPHONIE WATTRELOSIENNE. — La répétition de ce soir est supprimée et reportée au mercredi 11 mai à 20 h.

LANNOY

L'excursion de la Fraternelle des Anciens Combattants de Lannoy, Lys, Toufflers

L'excursion qui aura lieu le lundi de la Pentecôte 16 mai, s'annonce comme devant obtenir un franc succès.

Les excursionnistes sont priés de suivre les commissaires de voiture et d'être exacts aux heures de départ. Distribution des brochures de l'excursion et remise des tickets de places numérotées le vendredi soir 13 mai et le dimanche 15 mai dans la matinée.

Le coût de l'excursion (dîner compris), est de 32 fr. 50.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Répétition générale, ce soir, mercredi, à 20 h.

HEM

RETRAITES OUVRIÈRES ET PAYSANNES. — M. le percepteur de Lannoy, se rendra en Mairie d'Hem, le vendredi 6 mai, à 14 h., en vue du paiement aux titulaires de ces retraites du trimestre venant à échéance le 1er mai.

POUR LES CHOMEURS. — Partie de coqs donnée chez M. François Madoux: 188 fr.

Syndicat des vendeurs de journaux de Roubaix et environs: 20 fr.

CONTRE LE VOL & L'INCENDIE
Coffres-Forts "GRUSON"
21, RUE ROYALE — LILLE
Catalogue sur demande. - Tél. 450
Réparations - Ouvertures 38232

TOUFFLERS

Une audition de l'Harmonie municipale

Dimanche 8 mai, la Musique Municipale donnera une audition au cours de la messe de 9 h. 30. Sous la direction de M. Jules Coucke, elle exécutera le programme suivant: Allegro; Zampa, ouverture d'Hérold; La Plainte du Clocher, de Balay, soliste M. André Deroubaix; Lakmé, de Delibes; L'Etendard fédéral, défilé.

Jeudi 5 mai, à 10 h., répétition générale.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Une distribution de tickets de pain aura lieu aujourd'hui mercredi, à la Mairie, de 9 à 11 h.

POUR LES CHOMEURS. — Syndicat des vendeurs de journaux de Roubaix et des environs: 20 francs.

LEERS

LA FÊTE DE JEANNE D'ARC

La fête nationale de Jeanne d'Arc revêtira cette année, à Leers, une caractère tout particulier de solennité.

Une cérémonie officielle aura lieu le dimanche 8 mai, au cours de la messe de 10 h., en l'honneur de la libératrice de la Patrie. Tous les groupements et toutes les sociétés de la commune se feront un devoir d'y figurer en corps. Leurs drapeaux seront réunis dans le chœur. L'Harmonie Municipale, sous la direction de M. V. Cottignies, rehaussera la solennité par l'exécution de quelques-uns de ses plus beaux morceaux.

Des petits fleurs seront offertes par gymnastes de la « Saint-Vaast » au profit des œuvres.

ORPHEON LEERSOIS. — Ce soir mercredi, à 20 h., au siège, café Tjantèle Decocq, rue Michelet, répétition générale.

SYMPHONIE BERNARD. — Répétition aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, au siège, café Prévost, 1, rue de Roubaix.

CHÉRENG

Le concours régional de l'Union de Flandre

C'est le dimanche 26 juin, qu'aura lieu, à Chéreng, le grand concours régional de gymnastique organisé chaque année par l'Union de Flandre. La société « Les Jeunes » est chargée de cette organisation.

L'eczéma n'est plus incurable

L'eczéma est une maladie de peau très pénible et plus répandue que l'on ne pense. Cela vient de ce que beaucoup de personnes croient leur eczéma inguérissable. Essayez la pommade Cadum. Ce merveilleux remède a donné des résultats parfaitement convaincants: des eczémas, même anciens, ont disparu après un traitement régulier. Reprenez confiance! Dès la première application vous serez soulagé, bientôt vous serez délivré. Exigez la pommade Cadum qui est également très efficace contre les dartres, l'acné et toutes les affections de la peau.

LYS

MUSIQUE MUNICIPALE. — Ce soir mercredi, à 19 h. 30, répétition générale des nouveaux morceaux à exécuter dimanche 8 mai.

CYSOING

HALTE A LA DOUANE !...

Le jeudi 28 avril, des douanes de Mouchin, en tournée, apercevant des fraudeurs, se mirent à leur poursuite et réussirent à arrêter Benoit Marin, 38 ans, demeurant à Saint-Amand, qui était porteur d'une dizaine de kilos de tabac belge. Amené au poste de gendarmerie de Cysoing, il fut conduit à Lille et écroué.

Dans la nuit du 2 mai, les douaniers de Bachy patrouillaient et virent s'avancer silencieusement une file d'hommes. Ils se hâtèrent et rejoignirent deux des fraudeurs qui durent décliner leurs noms et qualités. Le premier déclara se nommer Victor Castelain, 34 ans, né à Cobrieux, domicilié à Orchies, où il exerce la profession de faïencier; le second, Fernand Delgrange, 29 ans, couvreur à Orchies. Quant à leurs compagnons de route, se voyant traqués, ils abandonnèrent leur charge que les douaniers recueillir. Le butin s'élevait à environ 130 kilos de tabac étranger.

Amenés à la gendarmerie de Cysoing, les deux prisonniers furent conduits à Lille sous bonne escorte et déférés au Parquet.

Interrogés, ils n'ont pas donné les noms de leurs compagnons de route.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La perception du chiffre d'affaires se fera:

Aujourd'hui mercredi, de 8 à 9 h., à Bourghelles; de 9 à 11 h., à Camphin; de 14 à 15 h., à Genech.

Le vendredi 6 mai, de 8 h. 30 à 11 h., à Cysoing.

Le samedi 7 mai, de 8 h. 30 à 10 h., à Bachy.

Le jeudi 12 mai, de 8 à 10 h., à Mouchin; de 11 à 11 h. 30, à Bouvines; de 11 h. 30 à 12 h., à Gruson.

LE SECRÉTARIAT DU PEUPLE. — Depuis lundi soir, de 18 à 19 h., le secrétariat du peuple est ouvert, à la « Maison Blanche », 18, rue Thiers.

La permanence en est assurée par un docteur en droit de Lille, qui réserve le meilleur accueil aux intéressés sans distinction de partis.

La fête nationale polonaise à Lille

La colonie polonaise de Lille a célébré mardi la fête nationale. Le 3 mai est, en effet, l'anniversaire de la Constitution de 1791.

La journée commença par la messe traditionnelle qui a été célébrée à 10 heures, en l'église Saint-Maurice, en présence de M. le vicaire général Flipo, représentant le cardinal Liénart, évêque de Lille. La plupart des représentants du corps consulaire assistaient à cette cérémonie. On remarquait, entourant M. Mazurkiewicz, consul général adjoint : MM. les consuls d'Angleterre, des Etats-Unis et d'Espagne. De nombreuses délégations des associations polonaises de la région emplissaient la vaste nef de l'église que garnissaient les drapeaux des groupements. On remarquait également le charmant groupe des associations féminines en costume national.

A la fin de la cérémonie, l'hymne national polonais, joué aux grandes orgues, fut écouté avec émotion par toute l'assistance immobile.

Une réception intime eut lieu ensuite dans les nouveaux locaux du consulat général, 45, boulevard Carnot.

M. Mazurkiewicz, entouré de MM. Kaka, consul adjoint, et Uszpolewicz, secrétaire, et de ses collaborateurs, reçut les personnalités qui assistaient à la cérémonie religieuse et les représentants des associations régionales et locales.

Parmi les personnalités françaises, on remarquait MM. le commandant Deligne, représentant le général Pétin, commandant la première région ; Chatelet, recteur d'Académie, président des Amitiés franco-polonaises ; L. Delepoulle, président des « Amis de Lille » ; le commandant Grotard, du groupement des officiers de réserve, etc...

M. Rejer, président des unions des ouvriers polonais en France, adressa des félicitations à M. Mazurkiewicz, à l'occasion de la fête nationale, auxquelles le consul général répondit en quelques mots.

CARNET DU JOUR

NAISSANCE

— M. et Mme Joseph Mahieu-Ducatteau, 30, rue de Lannoy, à Lys, sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fils, Jean-Pierre. Lys, 30 avril. - Cet avis tient lieu de faire-part. Mercredi 11, jeudi 12.

MARIAGE

— Devant une nombreuse et élégante assistance a été célébré mardi, à 10 h. 30, en l'église Saint-Martin, à Roubaix, le mariage de Mlle Marie Mulliez, petite-fille de M. Paul Vandenberghe-Lepoutre, et fille de Mme Pierre Mulliez-Vandenberghe, avec M. Léon Toulemonde, petit-fils de Mme Louis Toulemonde-Parent et de M. et Mme Edouard Motte-Lagache, et fils de M. et Mme Léon Toulemonde-Motte.

La messe fut célébrée par M. l'abbé Langlais, vicaire de la paroisse et le R.P. Mulliez, oncle de la mariée, prononça une délicate allocution.

Dans les stalles on remarquait plusieurs ecclésiastiques, et notamment MM. les chanoines Bègne, doyen de Saint-Martin; Tillie, directeur de l'Institut Technique; Vitel, aumônier à Arras; MM. les abbés Chantry, doyen de Marcq-en-Baroeul; Desrumaux, vice-doyen de Saint-Sépulcre; Lesage, curé du Sacré-Cœur; Debrunne, aumônier de l'Institution de Ségur, etc.

Les témoins étaient: pour la mariée, son frère, M. Pierre Mulliez; pour le marié, son grand'père, M. Edouard Motte.

Au cours de la cérémonie, la chorale Saint-Martin exécuta quelques œuvres de circonstance avec sa maîtrise habituelle.

La Maison « ART et FORGE »
38, rue du Mar.-Foch, Rx, vous informe qu'elle solde au prix coûtant tous ses objets de ferronerie d'art (grilles, lustres, cache-radiateurs, etc.), existant en magasin

Tourcoing

Aujourd'hui, mercredi 4 mai :

Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h., et de 14 h. à 17 h.

Caisse d'Epargne: de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Etablissement Municipal de Bains: de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale: de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h.

LA FÊTE CHRÉTIENNE DU TRAVAIL

Chaque année, le jour de l'Ascension, les groupements d'action sociale catholique célèbrent la fête du travail, qui coïncide avec le 41e anniversaire de l'Encyclique « Rerum Novarum ».

Cette année, la fête du travail aura lieu le jeudi 5 mai, dans le quartier des Phalempins et revêtira un éclat particulier, grâce à tous les concours qui s'emploient pour lui assurer le succès.

Le nombreux groupements d'action catholique et sociale se promettent d'y assister et notamment la Jeunesse Catholique, la J.O.C.F., les Syndicats chrétiens et les Mutuelles familiales.

A la grand'